

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**CITY COUNCIL MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton  
New Brunswick

**ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton  
Nouveau-Brunswick

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD**  
**COUNCILLORS / CONSEILLERS**  
Pierre Boudreau *At Large / Général*  
Greg Turner *At Large / Général*  
Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*  
Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*  
Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*  
Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*  
Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*  
Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*  
Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*  
Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

**August 17, 2020 @ 4:00 p.m./17 août 2020 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**  
**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**  
**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**  
**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**  
**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL**

---

**5.**  
**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**  
**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Habitat for Humanity Moncton – Chantal Landry, Executive Director

**Présentation** – Habitat pour l'humanité Moncton – Chantal Landry, directrice générale

6.1.2 **Presentation** – MAGMA – Myriam Mekni, Executive Director, Jeremy Bouchard, Public Relations Manager, Elizabeth Jonah, Executive Assistant

**Présentation** – AMGM – Myriam Mekni, directrice générale, Jeremy Bouchard, directeur des relations publiques et Elizabeth Jonah, adjointe de direction

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

**Mise à jour** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal; Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.2 **RCMP Update** – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent.

**Mise à jour GRC** – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

---

## 7.

### PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Public Presentation** – 211 Mapleton Road – Skipper Jack's Restaurant

**Présentation publique** – 211, chemin Mapleton – Restaurant Skipper Jack's

7.2 **Public Hearing** – 320 Killam Drive

**Audience publique** – 320, promenade Killam

7.3 **Tentative Plan Amendment** – Rockaway Subdivision

**Plan de lotissement provisoire** – Lotissement Rockaway

7.4 **Amendment to Subdivision Plan** – The Junction

**Modification du Plan de lotissement** – The Junction

---

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

---

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – July 27, 2020

**Recommandation(s)** – Comité Plénier – 27 juillet 2020

---

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Presentation** – International Peace City Application

**Présentation** – Demande d'adhésion aux Villes internationales de la Paix

10.2 **BIA and CBD Financial Incentive Program** – Tannery Place North Holdings Inc.

**Programme d'incitatifs financiers de la Zone d'amélioration des affaires du centre-ville et de la Zone du quartier central des affaires** – Tannery Place North Holdings Inc.

10.3 **Main Street** – One-Way

**Sens unique** sur la rue Main

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Regulation of Traffic and Parking in the City of Moncton, being By-Law T-310.34 – *First Reading – Pending approval item 10.3*

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté réglementant la circulation et le stationnement dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté T-310.34 – *Première lecture – sous réserve de l'approbation du point 10.3*

11.2 **A By Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.75 (320 Killam Drive) – *Second and Third Readings – Pending approval item 7.2*

**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.75 (320, promenade Killam) – *Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.2*

---

## **12.**

### **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

12.1 **Codiac Regional Police Facility** – Municipal Capital Borrowing Board Application

**Nouvel édifice de la GRC Codiac** – Demande à la Commission des emprunts de capitaux pour les municipalités

12.2 **Resolution** – By-Law Enforcement Officer – Stacey Losier

**Résolution** – Agente d'exécution des arrêtés – Stacey Losier

---

## **13.**

### **APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

## **14.**

### **ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**